

**Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)**

---

**From:** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)  
**Sent:** April 8, 2020 8:27 AM  
**To:** Kim, Sabrina; Tojiboeva, Muna  
**Cc:** Church, Leslie (SPAC/PSPC); Harris, Emily (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Murdock, Kelly (SPAC/PSPC); Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC); Lockington, Elliott (SPAC/PSPC); [ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca](mailto:ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca)  
**Objet :** RE: Lignes de SPAC – 8 avr. 2020

**[Les experts estiment que les problèmes d’approvisionnement en équipement en temps de pandémie vont entraîner la redéfinition des besoins de sécurité nationale du Canada](#)**

- Nous nous concentrons maintenant sur la réponse à l’épidémie de la COVID-19 et sur la protection de la santé et de la sécurité des Canadiens.
- Nous sommes conscients des défis sans précédent que posent les chaînes d’approvisionnement internationales et la forte demande mondiale de fournitures médicales pendant cette période.
- C’est pourquoi nous adoptons une approche à deux volets en travaillant énergiquement à l’obtention de l’équipement permettant de sauver des vies et en poursuivant dans toutes les voies possibles pour que le Canada dispose de sources d’approvisionnement diversifiées, tout en aidant directement l’industrie canadienne à accroître et à rééquiper rapidement sa capacité de production.
- Nous prenons des mesures pour assurer un approvisionnement national fiable qui répondra à nos besoins à court et à long terme.
- Notre objectif est d’être surpréparés, et nous sommes prêts à prendre d’autres mesures et à adapter notre approche à mesure que la situation évolue.

---

**From:** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)  
**Sent:** April 8, 2020 8:21 AM  
**To:** 'Kim, Sabrina' <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Tojiboeva, Muna <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Cc:** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <[kelly.murdock@canada.ca](mailto:kelly.murdock@canada.ca)>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <[boyan.gerasimov@canada.ca](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; ['ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca'](mailto:ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca) <[ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca](mailto:ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca)>  
**Objet :** Lignes de SPAC – 8 avr. 2020

Bonjour,

Lignes de SPAC :

**[Toronto rappelle des milliers de masques chirurgicaux défectueux](#)** (Marieke Walsh, Laura Stone, Adrian Morrow, GLOBE AND MAIL) – 8 avril 2020

- **L'ensemble du gouvernement se concentre sur la réponse à la pandémie de la COVID-19 et collabore avec des partenaires de tous les ordres de gouvernement, et avec l'industrie, pour se procurer des fournitures médicales vitales.**
  - **Nous nous associons à l'industrie canadienne pour accroître et rééquiper rapidement la capacité de production, en assurant un approvisionnement national fiable pour répondre à nos besoins à court et à long terme.**
  - **Nous renforçons également l'utilisation des accords d'approvisionnement existants et adoptons des approches d'approvisionnement novatrices et flexibles afin d'accélérer la réponse du Canada à la pandémie.**
  - **Nous sommes prêts à prendre d'autres mesures et à adapter notre approche à mesure que la situation évolue.**
- o Nous avons fait l'acquisition de plus de 230 millions de masques chirurgicaux et plus de 16 millions ont déjà été livrés.**
- Nous avons également commandé environ 75 millions de masques N95. Nous prévoyons qu'environ 2,3 millions de masques seront livrés au Canada d'ici la fin de la semaine.
  - Seulement cette semaine, nous avons reçu près de 10 millions de paires de gants médicaux et, en plus de diverses autres fournitures, 20 000 litres de désinfectant pour les mains.

*Si on insiste (fournitures défectueuses) :*

- Nous travaillons avec des fournisseurs et des distributeurs établis, ainsi qu'avec des experts en assurance qualité, et nous avons mis en place des processus solides pour garantir que les fournitures que nous recevons respectent toutes les normes nécessaires.
- Nous devons nous assurer que le matériel sur lequel s'appuie nos travailleurs de la santé est de haute qualité afin qu'il puisse rester en sécurité et qu'il puisse également nous protéger.

*Si on insiste :*

- Nous sommes conscients que certains de ces biens sont très demandés dans le monde entier et nous tirons parti des sources d'approvisionnement existantes tout en consultant de manière proactive l'industrie pour qu'elle contribue à répondre aux besoins du Canada.
- Nous investissons 2 milliards de dollars pour l'achat de ventilateurs et d'équipements de protection individuelle et pour appuyer les tests de diagnostic.
- Notre objectif est d'être surpréparés et nous commandons des fournitures en prévision des besoins futurs, afin de nous assurer qu'elles sont disponibles pour les provinces, les territoires, les travailleurs de la santé de première ligne et les Canadiens.

*Si on insiste (concurrence internationale, contrôle des exportations) :*

- Nous menons nos activités dans un marché mondial hautement concurrentiel et la logistique internationale pose un défi.
- Nous collaborons étroitement avec nos partenaires partout dans le monde, y compris les ambassades, ainsi qu'avec des experts en logistique et en coordination sur le terrain dans le secteur privé afin de pouvoir remettre ces fournitures dans les mains des travailleurs de la santé de première ligne de cette crise.
- Nous adoptons une approche à deux volets en travaillant énergiquement à l'obtention de l'équipement permettant de sauver des vies et en poursuivant dans toutes les voies possibles pour que le Canada dispose de sources d'approvisionnement diversifiées, tout en aidant directement l'industrie canadienne à accroître et à rééquiper la capacité nationale.
- Notre objectif est d'être surpréparés et nous commandons des fournitures en prévision des besoins futurs afin de nous assurer qu'elles sont disponibles pour les provinces, les territoires, les travailleurs de la santé de première ligne et les Canadiens.

[Les experts estiment que les problèmes d'approvisionnement en équipement en temps de pandémie vont entraîner la redéfinition des besoins de sécurité nationale du Canada](#)

\*\*\*Les lignes suivront sous peu.

**Tristan Laycock**

Adjoint législatif et coordonnateur d'enjeux | Legislative Assistant and Issues Manager  
Bureau de l'honorable Anita Anand | Office of the Honourable Anita Anand  
Ministre des Services publics et de l'Approvisionnement | Minister of Public Services and Procurement Canada  
PDP III, Tour A, 18<sup>e</sup> étage, 11 rue Laurier, Gatineau QC, Canada K1A 0S5  
[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)  
Cell. : 343 550-3160  
Gouvernement du Canada | Government of Canada